

# INHALT – CONTENTS

Grußwort/Greeting	
HERMANN J. ABS . . . . .	IX
I. Introduction	
KARL OTTO PÖHL	
Einführung . . . . .	3
Introduction. . . . .	13
II. Perspectives in international banking	
ROBIN LEIGH-PEMBERTON	
Banking supervision in a globalized market . . . . .	25
Bankenaufsicht im globalisierten Markt	
JOHN S. REED	
Japan – challenge für U.S. and European banks. . . . .	39
Japan – Herausforderung für amerikanische und euro- päische Banken	
KANEO NAKAMURA	
The role of Japan in the world financial markets in the mineties. . . . .	45
Die Rolle Japans auf den Weltfinanzmärkten in den neunziger Jahren	
WILLARD C. BUTCHER	
Europe 1992 – The Challenge for U.S. banks . . . . .	55
Europa 1992 – Herausforderung für amerikanische Banken	

WILLIAM S. PURVES	
Banking in the nineties: competition, regulation and evolution . . . . .	59
Das Bankgeschäft in den neunziger Jahren: Wettbewerb, Regulierung und Evolution	

S. PARKER GILBERT	
Investment banking in the nineties . . . . .	73
Investment banking in den neunziger Jahren	

EDZARD REUTER	
Anforderungen der Industrie an die Banken in den neunziger Jahren . . . . .	87
The demands of industry on the banks in the nineties	

### III. European integration in the nineties

ANTONIO ZURZOLO	
The consequences of financial liberalization in the European Community . . . . .	105
Konsequenzen der Liberalisierung der Finanzmärkte in der Europäischen Gemeinschaft	

ROBERT STUDER	
Wettbewerbsveränderungen im integrierten EG-Finanzmarkt . . . . .	123
Changes in competition in the EC's integrated financial market	

CLAUDIO BOADA VILALLONGA	
A two-speed Europe – a reasonable prospect? . . . . .	135
Ein Europa der zwei Geschwindigkeiten – eine vernünftige Perspektive?	

EDWARD WAUTERS

The use of the ECU in the EC's integrated financial market . . . . . 149  
Die Verwendung des ECU im integrierten EG-Finanzmarkt

JEAN-YVES HABERER

The Banks' strategies in the perspective of the single financial in Europe . . . . . 173  
Die Strategien der Banken im Hinblick auf den einheitlichen EG-Finanzmarkt

RAINER E. GUT

Der europäische Finanzmarkt aus Schweizer Sicht . . . . 189  
The European financial market from the Swiss standpoint

GUIDO SCHMIDT-CHIARI

Währungsunion und politische Union – Hindernisse für eine EG-Erweiterung? . . . . . 203  
Monetary union and political union – obstacles to EC enlargement?

FRIEDHELM GIESKE

Europa-Perspektiven für die Stromversorgung. . . . . 223  
European perspectives for the provision of electricity

IV. Veränderungen im Ost-West-Verhältnis

The change in East-West relationships

LEWIS T. PRESTON

Reforms in Eastern Europe – a U.S. view . . . . . 243  
Reformen in Osteuropa aus amerikanischer Sicht

<b>DIETER SPETHMANN</b>	
Osteuropa im Umbruch – Versuch einer Analyse aus deutscher Sicht . . . . .	259
The upheavals in Eastern Europe – attempt at an analysis from the German standpoint	
<b>MARTIN BANGEMANN</b>	
Changing East-West relations – implications for the European Community . . . . .	289
Veränderungen im Ost-West-Verhältnis – Auswirkungen auf die Europäische Gemeinschaft	
V. Summaries . . . . .	321
VI. Biographies . . . . .	361